

pretendere un risarcimento a titolo dell'assicurazione della responsabilità civile dell'autoveicolo implicato nel sinistro, sulla base di una valutazione caso per caso della responsabilità esclusiva o parziale di detta vittima nella causazione del danno da essa subito.

(¹) GU C 11 del 16.1.2010.

Sentenza della Corte (Terza Sezione) 9 giugno 2011 — Territorio Histórico de Vizcaya — Diputación Foral de Vizcaya (cause C-465/09 P e C-468/09 P), Territorio Histórico de Álava — Diputación Foral de Álava (cause C-466/09 P e C-469/09 P), Territorio Histórico de Guipúzcoa — Diputación Foral de Guipúzcoa (cause C-467/09 P e C-470/09 P)/Commissione europea, Comunidad Autónoma del País Vasco — Gobierno Vasco, Comunidad Autónoma de la Rioja, Confederación Empresarial Vasca (Confebask)

(Cause riunite da C-465/09 P a C-470/09 P) (¹)

(Impugnazione — Aiuti di Stato — Ricorso di annullamento — Decisione di avvio del procedimento di indagine formale previsto dall'art. 88, n. 2, CE — Decisioni definitive successive che dichiarano l'incompatibilità con il mercato comune dei regimi di aiuti di Stato cui la Spagna ha dato esecuzione nel 1993 a favore di talune imprese di recente costituzione nelle province di Álava, Vizcaya e di Guipúzcoa — Esenzione dall'imposta sulle società — Litispendenza — Nozione di «aiuto autorizzato» — Legittimo affidamento — Rispetto di un termine ragionevole — Assenza di notifica)

(2011/C 226/07)

Lingua processuale: lo spagnolo

Parti

Ricorrenti: Territorio Histórico de Vizcaya — Diputación Foral de Vizcaya (cause C-465/09 P e C-468/09 P), Territorio Histórico de Álava — Diputación Foral de Álava (cause C-466/09 P e C-469/09 P), Territorio Histórico de Guipúzcoa — Diputación Foral de Guipúzcoa (cause C-467/09 P e C-470/09 P) (rappresentanti: avv.ti I. Sáenz-Cortabarría Fernández e M. Morales Isasi, abogados)

Altre parti nel procedimento: Commissione europea (rappresentanti: F. Castillo de la Torre e C. Urraca Caviedes, agenti), Comunidad autónoma del País Vasco — Gobierno Vasco (rappresentanti: I. Sáenz-Cortabarría Fernández e M. Morales Isasi, abogados), Comunidad autónoma de La Rioja (rappresentanti: J. Criado Gámez e M. Martínez Aguirre, abogados), Confederación Empresarial Vasca (Confebask)

Interveniente a sostegno dei ricorrenti: Regno di Spagna (rappresentante: N. Díaz Abad)

Oggetto

Impugnazione della sentenza del Tribunale di primo grado (Quinta Sezione ampliata) 9 settembre 2009, cause riunite da

T-30/01 a T-32/01 e da T-86/02 a T-88/02), Diputación Foral de Álava e a./Commissione, con cui il Tribunale ha deciso, nelle cause da T-30/01 a T-32/01, il non luogo a statuire sulla domanda di annullamento della decisione della Commissione 28 novembre 2000 di avviare il procedimento previsto dall'art. 88, n. 2, CE per quanto riguarda le agevolazioni fiscali concesse dalle disposizioni adottate dalla Diputación Foral de Álava, dalla Diputación Foral de Guipúzcoa e dalla Diputación Foral de Vizcaya, in forma di esenzione dall'imposta sulle società per talune imprese di recente costituzione e, nelle cause da T-86/02 a T-88/02, ha respinto la domanda di annullamento delle decisioni della Commissione 20 dicembre 2001, 2003/28/CE, 2003/86/CE e 2003/192/CE, relative ai regimi di aiuti di Stato ai quali la Spagna ha dato esecuzione nel 1993 in favore di alcune imprese di recente costituzione nella provincia di Álava, (causa T-86/02), di Vizcaya (causa T-87/02) e di Guipúzcoa (T-88/02) (rispettivamente GU 2003, L 17, pag. 20, GU 2003, L 40, pag. 11 e GU 2003, L 77, pag. 1), in forma di esenzione dall'imposta sulle società

Dispositivo

- 1) *Le impugnazioni sono respinte.*
- 2) *Il Territorio Histórico de Vizcaya — Diputación Foral de Vizcaya, il Territorio Histórico de Álava — Diputación Foral de Álava, il Territorio Histórico de Guipúzcoa — Diputación Foral de Guipúzcoa e la Comunidad autónoma del País Vasco — Gobierno Vasco sono condannati in parti uguali alle spese relative alle presenti impugnazioni.*
- 3) *Il Regno di Spagna sopporta le proprie spese.*

(¹) GU C 37 del 13/2/2011.

Sentenza della Corte (Terza Sezione) 9 giugno 2011 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Symvoulio tis Epikrateias — Grecia) — Eleftheri tileorasi A.E. «ALTER CHANNEL», Konstantinos Giannikos/Ypourgos Typou kai Meson mazikis Enimerosis kai, Ethniko Symvoulio Radiotileorasis

(Causa C-52/10) (¹)

(Direttiva 89/552/CEE — Attività televisive — Art. 1, lett. d) — Nozione di «pubblicità clandestina» — Carattere intenzionale — Presentazione di un trattamento odontoiatrico estetico nel corso di una trasmissione televisiva)

(2011/C 226/08)

Lingua processuale: il greco

Giudice del rinvio

Symvoulio tis Epikrateias